

D-Schwedt: construction work

OJ S 79/2012 24/04/2012

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Asklepios Klinikum Uckermark-Schwedt

Postal address: Auguststr. 23

Town: Schwedt

Postal code: 16303

Country: Germany

Contact person: Asklepios Klinikum Uckermark-Schwedt: technische Leitung

For the attention of: Herrn Gast, Auguststr. 23, 16303 Schwedt

E-mail: [an.gast@asklepios.com](mailto:an.gast@asklepios.com)

Telephone: +49 3332-532871

Fax: +49 3332-532525

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: [www.asklepios.com](http://www.asklepios.com)

**Additional information can be obtained from:**

Official name: Asklepios Kliniken Verwaltungsgesellschaft mbH Konzernbereich Architektur und Bau

Postal address: In der Linnert 28

Town: Damme

Postal code: 49401

Country: Germany

Contact person: Projektleitung

For the attention of: Herrn Andre Stüve

E-mail: [stueve@ast-d.de](mailto:stueve@ast-d.de)

Telephone: +49 5491-977573

Fax: +49 5491-977574

Internet address: <http://www.asklepios.com>

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

**I.2. Type of the contracting authority**

Other: privater Auftraggeber mit öffentlicher Förderung

**I.3. Main activity**

Health

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

---

## **II.1. Description**

### **II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Asklepios Klinikum Uckermark-Schwedt: 12 Metalltüren.

### **II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Works

Main site or place of performance: Schwedt.

NUTS code DE418 Uckermark

### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

### **II.1.4. Information about framework agreement**

### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Lieferung und Montage von Metalltüren und Fenstern.

Gesamtumfang:

— Stahlblechtüren 1-flg.: 79 St,

— Stahlblechtüren 2-flg.: 58 St,

— Stahlrahmentüren 1-flg.: 17 St,

— Stahlrahmentüren 2-flg.: 51 St,

— OP-Schiebetüren: 2 St,

— Drehflügelantriebe: 18 St,

— Innenfenster: 11 St,

— Faltwandanlage: 1 St.

Die Ausführung teilt sich in 2 Abschnitte. Rund 2/3 der Massen werden ab Oktober 2012 benötigt. Der Rest, 1/3 der Massen, kommen ab Januar 2014 zum Einsatz.

Ausführungszeitraum jeweils 2 Monate.

### **II.1.6. CPV code(s)**

45000000 Construction work, 45421130 Installation of doors and windows

### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

### **II.2.2. Information about options**

Options: no

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 1.10.2012. Completion 28.2.2014

## Section III: Legal, economic, financial and technical information

---

### III.1. Conditions related to the contract

#### III.1.1. Deposits and guarantees required

Siehe Vergabeunterlagen.

#### III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Siehe Vergabeunterlagen.

#### III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Siehe Vergabeunterlagen.

#### III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### III.2. Conditions for participation

#### III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Gemäß VOB / A § 8, Abs. 3 Nr. 1.

#### III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Gemäß VOB / A § 8, Abs. 3 Nr. 1.

#### III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:  
Gemäß VOB / A § 8, Abs. 3 Nr. 1.

#### III.2.4. Information about reserved contracts

### III.3. Conditions specific to services contracts

#### III.3.1. Information about a particular profession

#### III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Type of procedure

#### IV.1.1. Type of procedure

Open

#### IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

#### IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

### IV.2. Award criteria

#### IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 31.5.2012

Payable documents: yes

Price: 75,00 EUR

Terms and method of payment: Per Verechnungsscheck: (Empfänger: technische Leitung Klinik Schwedt, Herr Gast, Auguststr. 23, 16303 Schwedt; Verwendungszweck: Asklepios Klinikum Uckermark-Schwedt Gewerk 12 Metalltüren) Die Unterlagen werden erst versandt, wenn der Nachweis über die Einzahlung vorliegt. Das eingezahlte Entgelt wird nicht erstattet.

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

7.6.2012 - 13:00

##### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German.

##### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 90 (from the date stated for receipt of tender)

##### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 7.6.2012 - 13:00

Place:

Asklepios Klinikum Uckermark-Schwedt, Auguststr. 23, 16303 Schwedt.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und ihre Bevollmächtigten.

#### **Section VI: Complementary information**

---

##### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

##### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

##### **VI.3. Additional information**

##### **VI.4. Procedures for review**

###### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammern des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft  
Postal address: Heinrich-Mann-Allee 107  
Town: Potsdam  
Postal code: 14473  
Country: Germany  
Fax: +49 331866-1652

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

20.4.2012